

BIBLIOTEKA

Zakł. Nar. Im. Ossolińskich

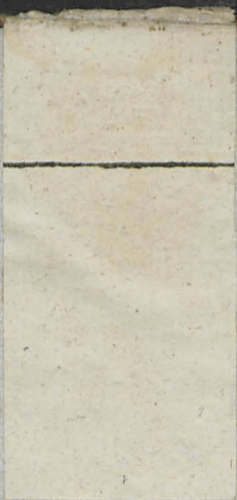
**XVI** 3056

1914

12



236





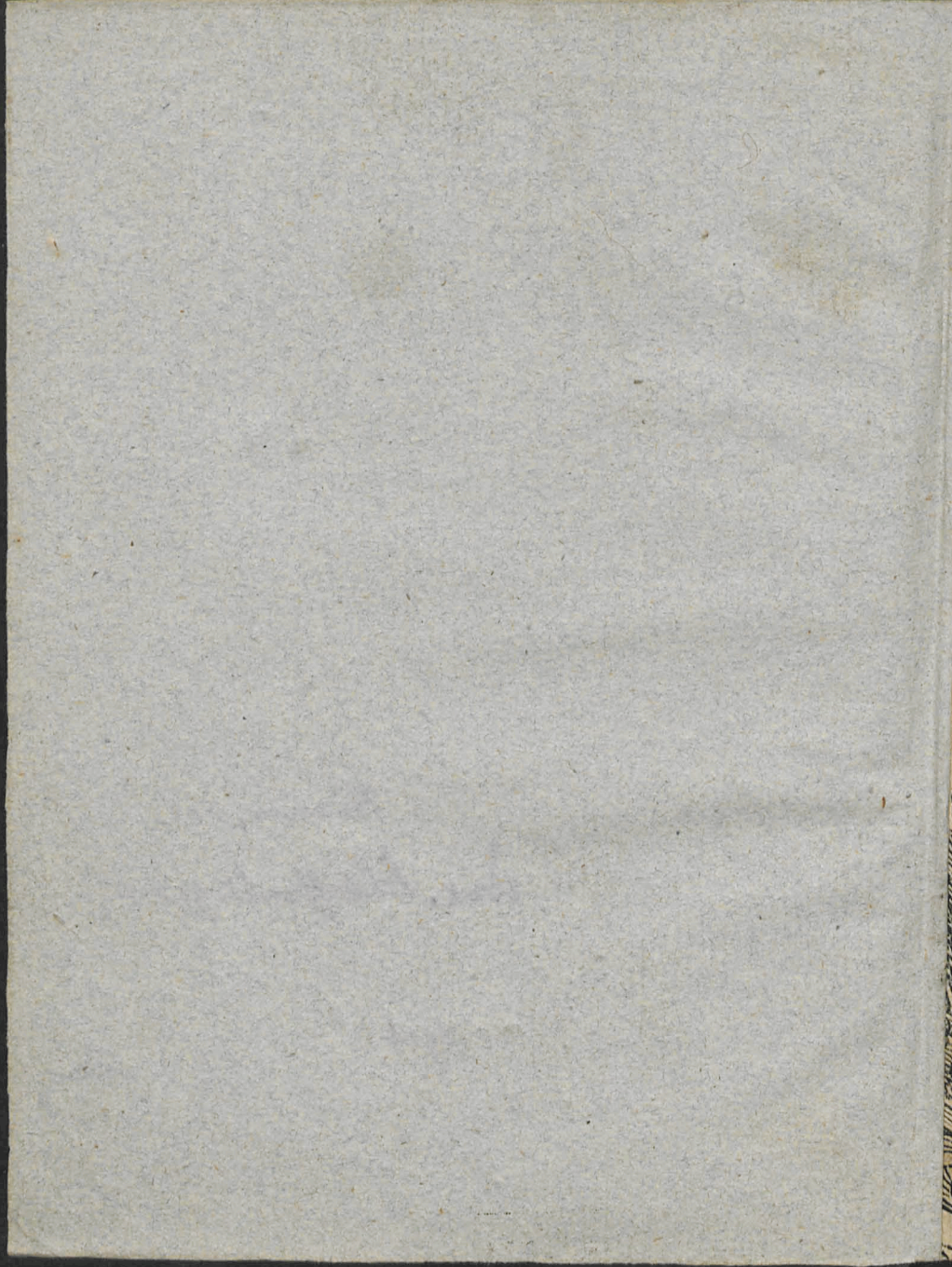
Wradow, por. 1561.

Dnc. Scharffenbergem

1516.

J. B.







VANITAS  
VANITATVM.

433

26.

117



17.892



## Króćcina Przedmowa.

**W**ielki rostek w tym czasie po wsem świecie teraz/  
Krzywdy/ napaźdy/ gwałty/ slychac o tym nie raz.  
Plac/ krzyk/ ludzi ubogich/ trwogi pelno wshedzie/  
Coz sie znami w ten zly czas o Boze dziać bedzie ?  
Cudzołostwa/ wydzierstwa/ klady na swa szkoda/  
Ach niestetyś na naše niebezpieśna przygoda.  
Swiat sie wshytek zacrzasnal/ czyc inż koniec swiata/  
Boi sie ociec syna/ wiaze inż brat brata/  
Pala/ biera/ siepaia/ pladruia Kościoły/  
Wymietli wshytko w gumnie wybrali sloboly.  
Zaden sie nie wysiedzi/ a ubogi chlopek  
Choc chce sobie zachowac w ziemi kiltá kopet/  
A to wshytko wynayda wezma gwałtem z domu/  
Nad pány pelno zbrady/ niemáš wierzyć komu.  
Potwarzy/ zaiatrzenia wshyscy na sie klada/  
Buntuiac sie rozliźnie zbrojno z moca iada.  
Na kogos to dla Boga ? czy na pogánina/  
Sami sie pladruiecie / niebezpieśna nowina :  
Zewszad zalosc slysemy/ wshyscy za swe maia/  
Jedni tak/ drudzy owak/ dzirwnie sie mieszaia.  
Owo wshytko na swiecie/ tak sie powiktalo/  
A teraz sie to predko/ naszych wiekow stalo.  
Zazdrość/ yzłość / powstala pokoiu nie dązsa/  
Chociaś nayspokoinieyszy/ sloba sie powábza.  
A nas nedznych znayduia choc nie wiele mamy/  
Drugi prawem bedzie gniodl/ iakos inż wytrwamy.  
Nastali tacy ludzie/ z prawdy falsi zmyslaia/  
Z falsu prawde kieby chca/ zaszte wyrwacacia.  
A tak prawem wynisza/ te y owe strone/  
Potym sie kaza ziednac/ ach/ ach wyspocone

Sprawy



### Przedmowa.

Sprawy miszerne ludzkie iedni sie wzbiłai/  
 Drudzy dla swey prostoty w ubostwo wopadai.  
 Drudzy zaś w ogzy pieknie masli maierności/  
 Pod toba dolki kopa/ aż cie z nich wychłosci.  
 Niemozeli tej dostać/ to na sławie drapa/  
 Lzy/ skłauie iak moze/ przeciw tobie sapa.  
 Miedzy ubogiem i zaś ták wiele zazdrości/  
 Nie spisalbych wykretow/ drugi dzien w dzien posci.  
 Aby mogli napotym mieć/ w netze go wyzui/  
 Sasiad iego wykleka iesliże co czui.  
 Nie mozeli go wyc to nie zie obiada/  
 Aby niemial ohydzić przed drugim sasiada.  
 Dziewnemi przezwiłkami wshedzie pelno tego/  
 Owo niemasz takiego by stiem nie mial czego.  
 Wiary dziwne nastai wadzsa sie o Bogu/  
 Zaiatrzenia w Conuentach y tam wielka trwoga.  
 Dnia iedni na drugie calumnie dziwne/  
 Po wfsem swiecie powstaly sa woyny przeciwe.  
 Sa zaś drudzy/ co chcey swoje dobra traca/  
 Iak sie to teraz dzieie samisz dobrze bacza.  
 Wpad swoy dla wporu/ niechce mowic o tym/  
 Serzez sam Boze/ nie karz nas/ ták cieftim kłopotem.  
 Niemasz sprawiedliwosci kto darnie wiecey/  
 To go Sedzia wezyni choć krzywda co precey  
 Wolnym/ iako cie moze/ ciemieza ubogie/  
 Choć trwawe lzy wylewas/ o iak krzywdy frogie  
 Obloki przebiłai/ niemasz prawdy wshedzie/  
 Czc to gniew frogi Pański na nas wlany bedzie.  
 Za naše grzechy wielkie zdamy sie swietymi/  
 Anosmy z wezynkami swemi przekletymi.  
 Wydzieramy swym bliżnim ezegosmy nie dali/  
 O iak teraz na swiecie zli ludzie powstali.



## Przedmowa.

Drugi z Dyabły nárabia aby sam szczęście miał/  
Salomon za sie mądry/ ze wszystkiego sie śmiał.  
Wszystko proznościá názwał wtrapieniem myśli/  
Byśiny wszystek świat mieli/ do páństw wielkich przyszli.  
Bo gdym czytał ksiájezke Krolá Salomóná/  
Ktora jest wšem frásunkom wćiesna obroná.  
A samem sie wćieszył/ kto teź czytać bedzie/  
Ták mniemam iż opuści swe frásunki wśedzie.  
Ktore ma koždy człowiek podobno ná świecie/  
Jle w tych czásiech gorstich/ możnieyśy swych gnćecie.  
A iż mi sie to zdáło ná predezem wierś złożył/  
Popolstwu iákom wmiął/ y w te ksiáste włożył.  
Która ksiásta ma w sobie Capitul dwánáscie/  
Wszystko proznościá zowie ieno czytać káscie.  
Nalepsza czáste zowie iesć pić ochedocznie/  
Kogo ná to moze stáć gdyż wiecey niewieznie.  
Prośe łáski W. M. przymicie łáskáwie/  
Przezyta ia przeciuchno siadśy teź ná łáwie.  
Jesliż nie kmiśli bedzie sluzebnik Wáśmósci/  
Nierozmyslnie w Druk podał z wprzymey miłósci.  
Prostego zleká jest wierś iesliżem wezym zbladził/  
Albo czego wchybil niź mie bedzieś sadził/  
Dáie sie wam w tym winiem bo co sie bázgráto/  
Odpusć prośe dla Bogá iesli sie źle státo.  
Miluy Pánie Autorá ktoryc sie da wzyć/  
Jeno rostaż gotowyy záwśe tobie sluzyc!  
Jesliż mna przedśie gárdziś badźże wždy łáskáwy  
Gdyż mie ták lekce wázyś/ porzucz me zábáwy.  
Fránciszek Smiádecki.

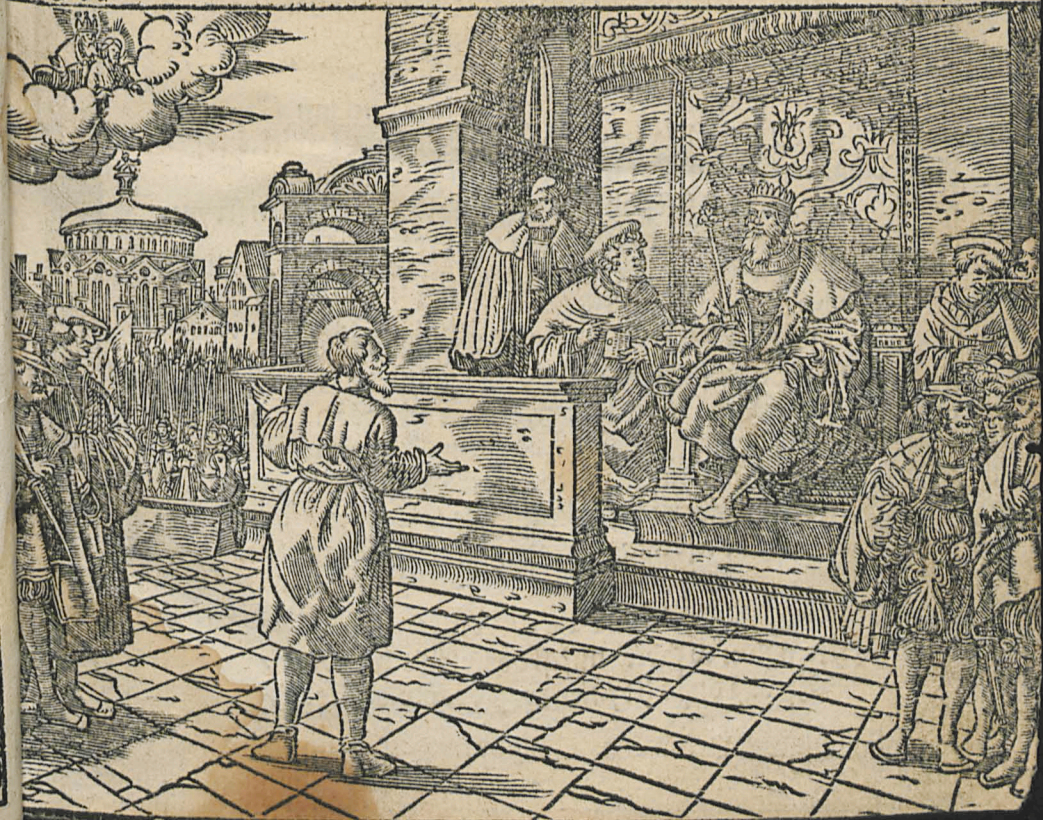


155  
ECCLESIASTES Albo Káznodžieá.

Co kolwiek jest na świecie wszystko prozno y nie trwałe.

CAPIT. I.

**S**olomon Krol powiedział coż kolwiek tu mamy/  
Prozność nąd proznościámi do času trzymamy.  
Wszystko poydzie zá časem/ prozność coż jest kolwiek/  
Przed sie cżlowiek prácnie przez wciornastek swoy wiek.  
Czoss ma cżłek zá pozYTEK pod Stońcem prácniać/  
Jeden wiek wnet przeminie drugi następuiac  
Nádhodzi/ Swiát wiecznie trwa: słońce tákże wschodzi/  
Otrázywssy ziemie swa w toż záś mieysce godzi.





## Vanitas

Wiater bieży ku południu y zaś ku pułnocy/  
Obraca sie tam y sam tak wednie iak w nocy/  
Wraca sie zaś skąd wyszedł w morze wszytkie rzeki  
Wpadają / przed sie nieznąc / morze zaś przezdzieki  
Wzrzedła z siebie wypadza / druga rzeka chodzi/  
Kolem świat obiezarosy zaś do morza schodzi.  
Inse rzeczy są trudne człek ledwie zrozumie/  
Choć co słyшы y widzi ani poiac umie.  
Coż wždy to iest co było : toć y potym bedzie/  
Co sie komu przydało / iuż to było wśedzie/  
Gdy by ozym kto chciał rzec pátrzyay to rzecz nowá/  
Iuż ci to było przedtym nie mow ani słowa.  
Co sie przed stem lat stało ci niepámietają/  
Ktorzy teraz nastáli ani wspomínają.  
Ja Salomon bedący we wśem świecie wielkim  
Krolem w bogactwach sławnę przed człowiekię wśelkim/  
Vdałem sie wynalesć madrość o wszytkiem tym/  
Co kółwiek iest pod niebem co dal Bóg ludziom swym/  
Zabawe dal Bóg wszytkim ten to ma ten owo/  
Przemysly ludzkie rozne / powiem ktore słowo/  
Co gdzie głowá to rozum lecz to wszytko prozność/  
Mady / Szalony / prośtak / bogacz máiacy włość/  
Kzektlem do wśech w sercu swym iż nászyt mam włość/  
Ktora mie Bóg obdarzył mam też dość madrości.  
Znam też dowczyp / śalenstwo / głupstwo / wmiętność/  
Vterapienie myśli iest to wszytko y prozność.  
Bo gdzie wiele madrości / tam wielie kłopotu/  
Tym kto iest náuczensy w głowie dość zawrotu.

## CAPIT. II.

Kzektlem sam w sobie / nużesz doświáczę w radości/  
Vżyway duszo hoynie / masz dość w obfitości.



95  
Vanitatum.

Ulec też y to prozność o śmiechum powiedział/  
Jż jest głupstwo/ a prozność/ iestżes nie wiedział.  
Weselić sie y śaleć/ což tance pomoga/  
Krotochwile rozliczne/ wiecey škodzić moga.  
Dmysliem w sercu mym bych nie piiał Winą/  
Strzegac sie od śaleństwa/ gdyż ta iest przyczyna.  
Nie radbym prozno nigdy / y namniey posiedział/  
A hszesćie práciacych / radbym iat iest wiedział.  
Sprawilem záczne rzezy domym pobudował/  
Násadziroby winnice/ ogrodym sprawował.  
Drzew rodzaiow wymyslnych/ Fontany y z droie/  
Wozym mam kochanie wielkie y rostosy swoje.



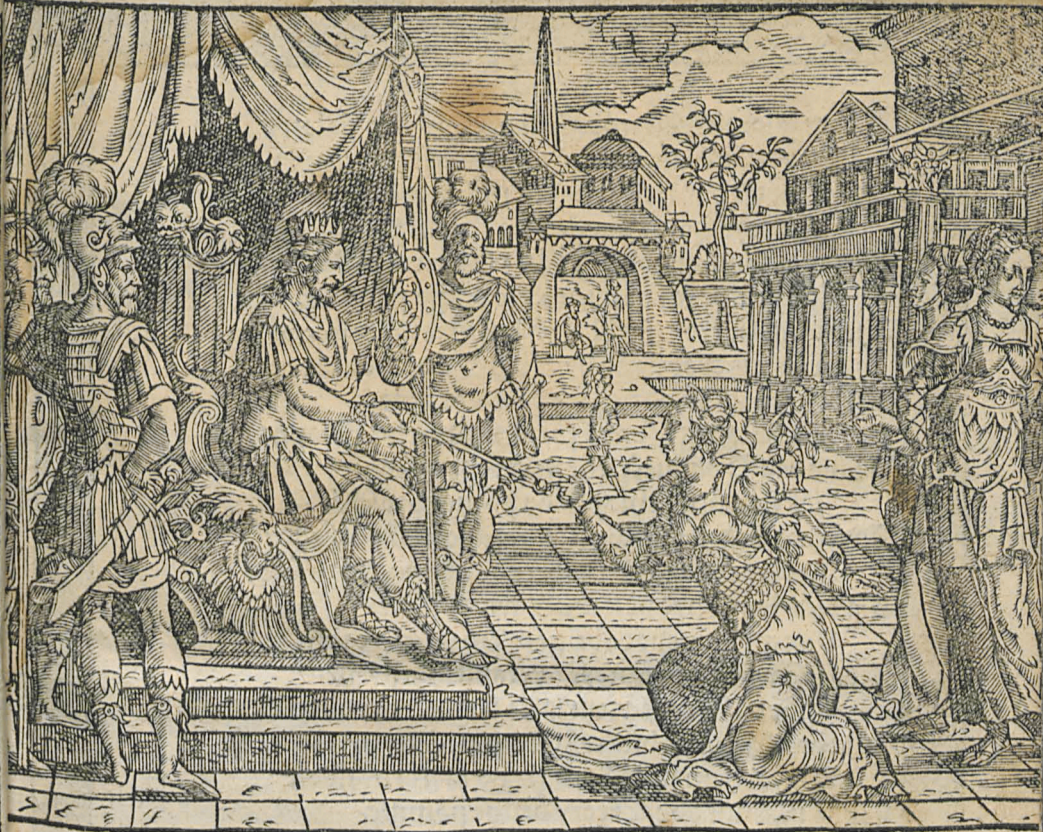


## Vanitas

Pozynielem też sády/ drzewá rozlicznego/  
Nászepilem owocow/ smáku wybornego.  
Mam vćiesnie przechadzki/ miedzy zielem chodząc/  
W Lábirantách wymysłnych/ rostkosy swe plodząc.  
Pobudowałem stáwy/ rozliczny zdroy plynie/  
Skąd lásy wilgosc máta/ dáleko to stynia.  
Trawá buyná z ziolecziem/ wiedz z wierz rozmáity/  
Drzewá Cedrow/ Libanow/ rodzay známienity.  
Miałem dosć slug/ sluzebnic/ zeládzi dosć bylo/  
W domu mym com zywnie chciał/ ná co pátrzyć miło.  
Byłá dosć wielbladow/ com ieno zámyslił/  
Nád wszytkim byl bogátszy/ zlem welbie zákreślił/  
Ták mi zewšad plynelo co mi bylo trzebá/  
Bog mi obfície dawal/ tysiac szešćcia z niebá.  
Z gromádzilem dosć zlotá/ srebrá/ perel/ drogich/  
Kámienia wšelákich cnót/ nád spodziw chedogich.  
Spráwilem też ná wybor muzyke kóštowná/  
Spiwaki/ y spiwaczki/ w swych wdšiecznościách zgodná.  
Miałem rostkosy ludzkie/ Pámien dosć wybornych/  
Jedne nád drugie sliężnych/ we wszytkim powolnych.  
Sekar/ win známienitych/ Greki/ Muskatelle/  
Owom ták wewšem plywal/ bedac w tym tu ciélie.  
Bylem dostáteczniejšem y možnem nád wszytki/  
Storzy byli przedemná ia wiéksze pozytki  
Wdniost/ nád to madrość má zostawála przymnie/  
Wšytko czegom pozadał/ to wiedz nálast vmnie.  
Niezábranialem oozom weselá zadnego/  
Atoć byl dšial spracey mey/ y stárania mego/  
Som miał wšytko powoli czegoz wiecey trzebá/  
Máiac wšytkiego dosyc/ máiac zgebz chlebá.  
Mam palace kóštowne/ mam rostkosy wšytkie/  
Ale to márnosc prozná/ podle rzeczy brzydkie.

A gdym





A gdym pozrzał na wszytko / cozem kolwiek sprawił /  
 Wszytek mie inż sziat zwiędział / com sie byl rozstawił.  
 Aleć wszytko iest prozność / myśli wtrapienie /  
 Bys też miał y wszytek sziat tym wiekše zgryzenie.  
 Potymem sie obezrzał / bych oględał madrosć /  
 Szalenstwo / głupstwo także / ludzka wśelka zazdrość.  
 A obaczyłem madrosć iż iest pozyteczna /  
 A niż głupstwo szalonych / w madrych chwalać wieczna.  
 I iat Słońce Miesiącu promieniami skodzi /  
 Tak madry od głupiego rozno sšoba chodzi.

B

Madry



Vanitas

Madry głowiek jest na wsem bączny / lez šalony /  
 Chodzi w ciemnościach zároveň głupstwem wwikłony.  
 Poznałem iednak iż jest ten koniec madrego /  
 Jaki przychodzi zároveň y na šalonego.  
 Dla tego mowil sobie / co sie z głupiem stało /  
 Toć y mnie roztropnego nie długo podktało.  
 Przedz jem sie tedy starał bym był medrsky wiecey /  
 Wse madrości rad bych był ogárnał co precey.  
 A przeto jem powiedział iż y to jest prozność /  
 Ják šalonego sprawy / tak madrych roztropność.  
 Bo nie będzie pamięci / tak madrego zletá /  
 Ják šalonego chłopá / do poznego wieká.  
 Gdyz przyda dni zároveň / gdy zapomnisz wsego /  
 Nieznác w grobie madrego / nieznác šalonego.  
 Dla tego jem ohydził nedzny żywot sobie /  
 Túc mi sie niepodoła powiem szerze tobie.  
 Iż to jest wश्यtko prozność / utrapienie myśli /  
 Choć byśmy niewiem iakie bogáctwa odniesli.  
 Już obrzydziłem sobie / wश्यtkę praca moie /  
 W ktoreiem sie ja kochal / bo ja starby swoje  
 Musze infemu oddać ktory będzie pomnie /  
 A ktoż wie co zač będzie iesliś wspomni omnie.  
 Przetom sie vdał ná to bych mysl swa powósciagnal /  
 Od wselkiey pracey moiey gdyzem tego prágnal.  
 Abym iuz spokojnym był / wiecey nie pracowal /  
 Nietrapil sie gdyzem dosć obficie náchowal.  
 Bowiem głowiek pod słońcem práciuiac w madrości /  
 Názbierawşy obficie swey wmiietności.  
 Musi to dáć infemu á sam niewie komu /  
 Co sie ledwie ostoi / niewiem wezyiem domu.  
 A sam poydzie do grobu / odpoczywác sobie /  
 O nedzny żywocie náš / toż też będzie tobie.  
 Ják to jest zbytńia prozność / ciestkosć prawie wielka /  
 Praca swa infemu dáć musi dusá wselka.





Czoż sobie człek pomoże z frasunkiem pracniac/  
 Myślac wednie y w nocy wstawnie račniac.  
 Czas iego jest zboleścia skłopotem zabawy/  
 Wszym też jest wielka prożność mårne wšytkie sprawy.  
 Przetoż niemáš człekowi nic w świecie lepszego/  
 Spracey ieść/ pić/ záżywać w obfitości swiego.  
 Aleciem y to widział Bog to wšytko dáie/  
 Niedo y tego vjyez komu nie przyiaie.  
 Boviem ktoż by mogł hoyniey rostkofy vjywać/  
 Jesć y pić ochedożnie we wšem rostkofować.  
 Jáko ia co mam wšego dobrá wšedzie došyc/  
 Niedo pusći frasunek trzeba Boga prosić.

B ij

O madość



## Vanitas

O mądrość wmiętność radość w używaniu/  
 Gdyż to v Bogá w mocy y w iego staraniu.  
 Wszakże y to iest prozność vtrapieniem myśli/  
 Czofkolwiek poczynalem wśytko nie iest kmyśli.

## CAPITV: III.

**W**Szytko ma swoy czas własny y w tym sie zgadzają/  
 Co kto myśli pod niebem biegi swoje znają.  
 Czas rodzenia/ czas smutku/ czas czas vmięrania/  
 Czas siania y zbierania spola/ czas plakania.  
 Czas zabitac/ czas karac stego/ czas leczenia/  
 Czas psowac naprawiwszy y czas budowania.  
 Czas plazu y czas smiechu/ czas iest narzekania/  
 Czas oblapiac/ czas przestac bywa oblapiania.  
 Czas nabywania wśego/ y czas vtraczenia/  
 Czas rosparania haty/ czas zasie scieganania/  
 Czas milzeć/ czas mowienia/ czas tez fraszowania/  
 Czas nienawidzieć kogo/ y czas miłowania.  
 Czas walki/ czas pokoju/ wśytko idzie sezasem/  
 Wiac vsilnie pracuieś/ a smierc tuż zapasem.  
 Widze bowiem zabawe ktora Bóg ludziom dal/  
 Spraca robia vstawnie dosc fraszunkow przydal.  
 Wśytko porzadnie sprawil/ czasu niewie szlowiek/  
 W ktory czas smierc go podta na lysku iego wiek.  
 A przeto nic lepszego ieno sie weselic/  
 Pozczciwie sie zachowac niewadzci vdzielic  
 Mozeli bydz vbozszym/ ziy wedle dochodu/  
 Nie zbieray ni nakogo y dla swiego robu.  
 Bo cokolwiek nazbierasz a sam nie zwiesz komu/  
 Nie ostoi sie v twych ale w cudzym domu.  
 A przeto polki zyiesz iedz piy z dobra swego/  
 Z pracy twej dar to Boży znabycia twoiego.

Doznałem



Vanitatum.

Doznałem też y tego cokolwiek Bog czyni/  
 Temu bierze owem da złe mu kto zawyni.  
 To co było teraz jest co ma bydź inż było/  
 Nowa rzecz y ciebie jest słuchać tego myło.  
 Widziałem zaś pod słońcem gdzie jest nie pobożność/  
 Mieysce sadow drapieżnych/ o iak tam wielka złość.  
 Rzekłem w sercu moim/ Bog sprawiedliwego/  
 Czasow swoich wybawy od głowiek złego.  
 Ktemum ia rzekł w sercu swym/ o czasiech ludzi tych/  
 Z wierzetom sa podobni w sprawach rozlicznych swych.  
 Taki bowiem na ludzi przypadek przychodzi/  
 Jak na zwierza przedka śmierć/ wsem nam w obec skodzi.  
 Wszytkie rzeczy sa sprochu w proch sie zaś obraca/  
 Człowiek iak przez sen stworzon w ziemie sie zaś wraca.  
 Bo gdym wyrozmiat rzeczy tedy nic lepszego/  
 Jeno sie nam wciešyc sprácowania swego.  
 Ješć pić zároveň z weselem niezátuyze sobie/  
 Ze wšech nalepsza czasitka chezesli rádze tobie.  
 Ktoż jest? coby ogladał: to co ma bydź ponim/  
 Ledwie vmrze/ ališci zabaczyli onim.

CAPIT: IIII.

**P**o tymem sie obeyrzał ališcišt v bogich/  
 Došć máiac okrutnikow y došć sedziow srogich.  
 Widziałem strách na ziemi tak wielie strapiionych/  
 Pościechy zniškad niemáš znaćnie vcišnionych.  
 Tierátował ich żaden/ ani ich obronił/  
 A wšem koždy odnich iak nádáley stronił.  
 Przetom wiecey vmarłych ktorzy leża w grobie  
 Chwalit/ poniewáš pokoy weszynili sobie.  
 Szeszliwyż jest takowy ktorzy iesze nie był/  
 Niezna złości na świecie wšech frásunkow pozbył.





## Vanitas

Widziałem inſe ſprawy także ludzka zażdrość/  
Jeden przed drugim chwyta wozym ieſt wielka prozność.  
I ſtrapienie myſli ieſt gryzac ſie ſam w ſobie/  
Przemysł na twoy wpał cheżacy ſiódzić tobie.  
I Widziałem ſalonego nic nie robiac ſiedzi/  
Zleniſtwa/ y z wporu/ aż niedźa nawiędzi.  
W tym gryzac ſie obumrze alicie inż ponim/  
A nim ſie mogli dowieździć ni dopytać onim.  
I Widziałem zaſie drugich co dla majątnoſci/  
Wyrządzaia bliżnim ſwym nieżnoſnie przykroſci.  
I Lepſa trochą ſpokoiem niź dwie garſci ſpraca/  
Z utrapionym przemylem choć cie wſędzie raża.  
I Potymem ſie obrocił prozność druga ſtoi/  
Człowiek w bogactwach leżac/ patrż iak dziwy ſtoi.  
Niema ſyná/ ni brata/ przedſie ſciſtkło żyie/  
Nie mogac ſie naſycić marnie ie y piie.  
Stárby zbiera/ komuſ to/ ani myſli ſobie/  
Iż to inſy pobierze ni zwieſz kto po tobie.  
Zmindak/ żaluje ſobie pieknie ieſć gotować/  
Na ledącym przeſtaie woli groſe chowac.  
A przetoż y to prozne a niedzne ſtáranie/  
Niepotrzebny tráſimek y pieczolowanie.  
Przeto lepiey dwiema bydź ſpolem niź iednemu/  
Lepſa czaſteczka máia gdyż ſoba po ſwemu.  
Wtowarzylſtwie zgodliwie/ wielka roſtkoſ máia/  
Siedzac ſoba w miłoſci ſpolecznie iadaia.  
Choć y w wboim ſtanie gdy ieſt ſwieta zgodá/  
Nie odſtapia ſie ſiebie iakáſ kolwiek ſkoda  
Podła ich/ lub wpałnie/ podmieſie towarzylſ/  
Lub ieſli ſie tráſiwieſ albo ſie ſkim ſwáryſ.  
Towáryſ ci pomoże ſtanie przeciw iemu/  
Co bedzie nie kumyſli człeku przeciwnemu.



Vanitatum.

Jesli pryda społem spać ciepły dwiema będzie/  
 Ow sam ieden troskliwy w ciemnym łacie siedzie.  
 Wiec ni go tam ni go sam/ myśli w sobie dżirone/  
 Co godziná odmienia/ sa sily przecirone.  
 ¶ Potymem zaś obaczył dość ludzi chodzących/  
 Z potomkiem który nastal zbyenie pracujących.  
 Niezliczony lud przy nich wielkim tłumem chodził/  
 Przedsie tego nie záżył choć sie moznym zrodził.  
 A tak y to jest prozność myśli wtrapienie/  
 Máiac wiele niema nic strácił w sytko mienie.  
 Strácił zdrowie w mlodości/ iedni w padáia/  
 Drudzy zaś zmáłych ludzi w mozne powstawáia.  
 ¶ Badz pokornym w łoscielie y przychylnym słuchá/  
 Słow Bożych z weźciwością/ zlych spraw chciey zámiecháć.  
 Bo sa co nie wnieia/ nigdy dobrze chodzić/  
 Jak baleni wierca sie/ nie przestáia brodzić.  
 W grzechách swych wstawiecznych Bog z nich záwse sydzi/  
 Ile kroc zle spráwy ich z nieba swego widzi.

CAPIT: V.

¶ Je slubny nie rozmyslnie nie obiecny Bogu/  
 Co obiecasz pełn záraz niewychodzac sprogu.  
 Bowiem Bog jest ná niebie/ ty mieszkaś ná ziemi/  
 Rádzeć badz w tym státeczny spráwami swoiemi.  
 Modl sie zlekká ku Bogu boć to nie przyjemno/  
 Co to mielez swa geba w sytko to dáremno.  
 Wiedz przynamniety co mowisz miłse jest westchnienie/  
 Niż twoia wielomowność dátesz tym zgoršenje.  
 Bo iáko sen przychodzi zwieltkey twey zabawy/  
 Tak głos głupich zwieltu słow brzydkie Bogu spráwy.  
 Nie dopuszezay gebie twey bys przez nie grzeszyc miał/  
 Ni wzynkiem przed Bogiem bys sie wazyc nie śmiał.

Nie mow



Vanitas.

Niemow predko sie stalo to niezwiadomosci/  
By cie Pan Bog nie karal za te brzydkie zlosci.  
Abowym gdzie proznosc iest kalenstwa wiele stow/  
Tym sie Pan Bog obraza nie mowze proznych stow.  
¶ Widzislki wciwnionych gwałtownie znedzonych/  
W Sadzie nie sprawiedliwym ze wfsech stron strapionych.  
Niedzimuy sie tey sprawie bowiem wysokiego/  
Drzedu wyiszy doyrzy stanu wfelakiego.  
Sam zas wyiszy nad wfsemi/ Bog zas drugie widzi/  
Krzywdy rozliczne ludzkie/ czym sie barzo brzydzi.  
Czekaiac czasu swego grozac plaga takim/  
Pomsci sie znamiencie przypadkiem wfelakim.  
¶ Obfitosc naderwsytko z ziemie nam pochodzi/  
Stan Krolewski trwa przez to gdy chlop w plugu chodsi.  
¶ Kto sie kocha wpiemadzach tym wiecey rad zbiera/  
Stapi bogactwa pragnac dobrze nie vmiera.  
¶ Niema z nich pozycku nic wsytko proznosc wielka/  
Wcrapienie myslu iest y testnicá wfelka.  
¶ Gdzie wiele maietnosci tam wiecey roschodu/  
Czeladz wsytko potrawi malo masz dochodu.  
¶ Jeno sie ich napatrzyysz iedzac po nich wfedzie/  
Co sie sam nãfrasiiesz to tez w zysku bedzie.  
¶ Robotnikowi wdzieczny sen iest choc ie malo/  
Bogaczowi w dostatku nic nie smatowalo.  
¶ Jest tez iedna bolesc zla/ tem widzial na swiecie/  
Ktory wielkie starby ma drugi go zagniecie  
Sortelami dzironemi y tak maietnosci  
Zbedzie/ lub sie syn zrodzi tomu odda wfosci.  
¶ O iak to iest zly kłopot nic swego niepozyl/  
Choc sie cieftko dorabial ledwie to wystuzyl.  
¶ Cieftka zdobyesz co iuz ma/ daremnie pracowal/  
Nie wjyl nic dobrego tak wiele nachowal.

Skłopotem



Vanitatum.

Skłopotem z wielkim gniewem wszytek czas zfrásunkiem/  
 Omáćmie iadł y piál z wstáwnym ráchunkiem.  
 Przetom ia obaczyl co iest naylepszego/  
 Ochedoźnie pić y iesc spracowania swego.  
 Boży to dar dziektuymu gdyśi maś osiádłosci/  
 Dáśy wielie dobrego żyże w obfitosci.  
 Abowiem táki człowiek niewielie pámieta/  
 Srásunkow przez wszytek czas o iák to rzecz świeta.

CAPIT. VI.

**J**Est teź jedno złe ktorem ia widział ná ziemi/  
 Co sie czesto przydawa miedzy ludźmi wfemi.  
 Człowiek ktoremu Bog da wielie máienosci/  
 W bogáctwách wfego dosyc ma teź y zacnosci.  
 Na wszytkiego dostátek czego ieno trzeba/  
 Lez mu nieda wzywać tego Pan Bog z nieba.  
 Oby człowiek wytrawi wezym teź proźność wielka/  
 Niedźny kłopot tákowa cierpi dusá wfelka.  
**J** Jesliby sie człekowi sto synow zrodziło/  
 Choć by mu sie ná swiecie naylepiey wodziło.  
 A on by nic nie wżyl przez ten czas dobrego/  
 Ktemu nie był pogrzebion iák słuśia ná cnego.  
 Powiedam iż lepszy iest martwy plod á niż on/  
 Proźnoby ná swiáć przyśedł gdyż ták osárádzon.  
 Do ciemności odeydzie ták ze sławe iego/  
 Wśe ciemności odkryta y tu hánbá stego.  
 A Choćiaby teź przeżył y dwa tysiacá lat/  
 Nie wzywśy niezego mármie pił y teź iad.  
 A zaś nie obá ida do mieyscá iednego/  
 Gdzie iest zgrzytánie zebow do piekła srásnego.  
 Wśyćka práca ludzka iest dla iego żywnosci/  
 Przedśie wstáwnie prágnie choć ma dosyc wlości.

C

Czemise



## Vanitas

Czymże wiecey ma mądry niżeli śalony/  
Dwo sławny iak drugi/ kiedy ma mamony.  
Albo co ubogiemu choć wmięciennemu/  
Pomoże wniedośćtaku/ rowny jest głupiemu.  
Chociaz wmie skromnie żyć lepsze co iuz mamy/  
Wizli to co przednami gdy sie spodzieramy.  
Bedzie tak/ bedzie owak/ ale czasem snadnie/  
Szescie prz: ktnie rado/ inak kostka padnie.  
Aleć też y to proźność myśli wtrapienie/  
Już Bog przeyrzal wszytkich stan widzi twe stapienie.  
Wiele rzeczy sa ktore mnoza dosć proźności/  
Przedsie sie głowiek trapi ma w sobie chćiwosci.

## CAPIT: VII.

**A** Toż zna co jest dobrego czelekwu gdy żyje.  
Przez wszytkie czasy tego/ choć ie chocia piie.  
Przemiya czas iako cień/ ktoż wždy mu opowie?  
Teraz wesol zroskosa a na lyczku zdrowie.  
Wiec tak myśli gdy umre to sie to tak stanie/  
Odmieni to successor źle iedno nastanie.  
**J** Lepsa jest sława dobra niżli wiele mienia/  
A dzień śmierci lepszy jest niż dzień narodzenia.  
Lepiey iść w dom płaczących gdzie wiele wyźrzemy/  
Niż do domu wesela rychley wważemy.  
W sercu swoim te sprawy iaki koniec wszytkich/  
Żyjących na tym świecie w swym drapieństwie brzydlich.  
Lepszy gniem niżli śmiech/ gdyż w zaśrądownym  
Sercu/ potym wesoly bedzie wsmierzonym.  
**J** W domu płaczu jest zawse mysl ludzi rostopnych/  
A zaś w domu wesela trwa głupich śalonych.  
**J** Lepiey sluchac futania czelewieka mądrego/  
Niżli sluchac piośnieszek czeleka śalonego.



J Jako ciernie pod górcem bez przestánku trzaska/  
Ták šalony przemierzyły gdy swym śmiechem wrzaska.

A to iest márníá prozność: wiedz zaśie madrego/  
Człeká weżyłt przywodzi prawie w šalonego.

J Lepsy iest káždey rzeczy koniec niż początek/  
A człek cierpliwy lepszy niż tych niebożatek/  
Ktorzy wyniosley myśli. Bog sie takim brzydźsi/  
A pátrzac z niebá swego skákowego fydzsi.

J Nie bądź predkim ku gniewu/ boć to šalonego/  
Srożyć sie ledá o co á nie rostropnego.

Nie mówze/ przedze czasy przeste były lepsze/  
By zaś dla złośliwych twych słow nie były gorse.

J Dobrá madrość zdźiedzictwem siegáia iey konce/  
Pod obłoki z zacnościá ktorzy widze słońce.  
Bo pod cieniem madrości á pod cieniem srebrá/  
Odpoczywa wiedz człowiek máiac wiele dobrá.

Lecz zacnieysze poznánie madrości iest bacznyim/  
Które przynosi żywot ludziom wśytkim zacnyim.  
Przypátrz sie sprawie bożey Bog wśsem włada śnádnie/  
Co strzyni niesprostnieś lub źle/ dobrze/ pádnie.

J Czásu weselá bądź wesol á strzeż sie przypadku/  
Boć to Bog sprawil ná cie moy mily sąsiádku.

By człowiek kozdy wiedział iż nic perownieszego/  
Jeno miára zążywać dobrá swiátowego.

J Widziałem zá czásu mego żywota marnego/  
Człowieká poczciwego y sprawiedliwego.

Ktory ginie prze dobroć w prostocie mieśkćiac/  
Zásiem złośniká widzial dlugo przez złość trwáiac.

Nie bądź náźbyt okrutnym czyniac sprawiedliwość/  
Ani teź náźbyt madrym byś nie wpađ przez złość.

J Nie bądź náder niezbożnym ni šalony brácie/  
Byś przed czásem nie vmárl co bedzie k twej strácie.



## Vanitas

Trzymay sie tego pilnie boy sie Boga swego/  
Wybawi cie zniemiescicia wyrwie odeztego.  
Madrość vmacnia wiecey madrego człowieka/  
Niż dziesięc możnych książat do poznego wieka.  
Nie jest nikt sprawiedliwy zaiste na ziemi/  
Ktory by dobrze czynil/ grzeszac sprawy sweml.  
Nie wshytlich slow bacz ktore ludzie powiadaia/  
Choć ci sluga zlorzezyl/ tej to twoiej znaita.  
Z mysly zes też zlorzezyl inszym wspomni sobie/  
Jakos drugich śanował toż oddaia tobie.  
Wshytkiem ia doświadezał w madrości mowiacy/  
Bede madrym pod słońcem śtatecznie trwaiacy  
Wprzedsiewzięciu/ lecz ona daleko odemnie/  
Glebsza niż przepasc iaka trudno ma bydz vinnie.  
Kozmyslaem w sercu swym bych sie gdzie wywiedzial/  
O madrości dowezypie bych darmo nie siedzial.  
Bych wiedzial zlosć śalenswa także bledu głupstwo/  
Niewiasty sa naygorse ktorych wśedzie mnostwo.  
Abowiem serce ich jest iak sieci y sidla/  
Kecce ich sa iak zwiastki przeto mnie obrzydla.  
Człowiek enotliwych swych spraw odniey zawśe wydzie/  
Zlosnika zaś poima oslep doniey puydzie.  
O to czego ia doznał nie wdaiacy sie wrzez/  
Stosuiac iedno z drugim bych wiedzial pewna rzecz.  
Czegom szukał w wymysle moim nie znalazlem/  
Mezaj dobrego w tysiacu iednego znalazlem.  
Ale niewiasty zadney nieznalezlem dobrej/  
Miedzy wśemi rzeczami we wśech rzeczach zgodney.  
Tylkom oto wynalast iż Bog sprawiedliwego/  
Człowieka stworzyl z gliny wyial z zebra tego  
Niewiaste/ zlosci pelna zaraz wystapiela/  
Nlad wola Adamowe/ stad swa wola wzietla.





Ca gawiedz aż do tych czas wynalaskow sobie/  
Tak wiele ná zmyslály sprzeczać sie tobie.

### CAPIT. VIII.

**D** Ktoż jest iáko madyr? co by mogł zrozumieć/  
Káżdą rzecz coż jest kolwiek we wszytkim ia umieć.  
Dowcip człeká mądrego objaśnia oblicze/  
A głupich niedowcipnych wyrwáca ná nice.  
Bądź posłusznym Królowi á miej bázność ná to/  
Jés mu przysiągl poddáństwo Bądź mu wiernym zá to.

C iij

Stoy





Stoy przed obliczem tego a nie mysl nic zlego/  
Co mu sie zda wczyni z strachem serca twego.  
Slovy krolewskimi jest spolu y moc wielka/  
Zaden mu nie sinie nic rzec/ drzy tam dusza wselka.  
Kto strzeze rozkazania nie vzna nic zlego/  
Gdyz sinyst wie czas zrosadkiem czlowieka madrego.  
Bowiem rozmyslowi jest czas y rozeznanie/  
Kazdemu/ gdyz przychodzi wiele zlego na nie.  
Bo zaden czlowiek nie wie co nan ma przydz potym/  
Co sie ponim dsiac bedzie ieno Bog wie o tym.

Zadnego



Vanitatam.

463

Zadnego zleka nie masz co by miał hamować/  
Ducha w żywocie ludzkim/ gdy kaze gotować  
Smierci/ ná on świat przewieczny w woysku sie drugi/  
Niewybawni zábyt jest/ pobito y slugi.

¶ Com ia wszystko obaczyl y wdałem mysl swa/  
Czój kolwiek jest pod słońcem zá každá správa twa.

Jeden nád drugim Pánem tu swoiemu zlemu/  
Trapi gniecie iáko chce on go záś po swemu.

¶ Zásiem widzial zlosniki pogrzebione w grobie/  
Po nich drudzy nastali zlosci czyniac sobie.

¶ Byli drudzy pobożni lecz w zapámietanie/  
Przysli tam ze gdzie żyli w lekkie wvazenie.





## Vanitas

D tych co tu nãstali choć dobrze czynili/  
A to prożność bo posli iãkoby nie byli.  
Grzesnik chocia y sto kroć zle komu wezyni/  
Bóg mu dlugo folguit choć mu wiele wyñi.  
Wszakże ktorzy sie boia Krolã niebieskiego/  
Miaac go w wezciwosci tesi dobry dzial stego.  
Aleć wshytkim zlosnikom za ich obludności/  
Bedzie sie im zle dzialo za wshelãkie zlosci.  
Niemiey spolku stãkiem co zwykli zãbiãc/  
Ci przytrego stowã mowã rãdzec go obmiãc.  
Bo sie iãkowi predko ledã czym obrãzi/  
Nienãcierãy nan chezesli bo cie iãkże zãzi.





Vanitatum.

409

X ci przemina iak cień/ ani sie przedluza/  
 Gdyz sie nie boia Boga w złościach swoich pluza.  
 J Jest też prozność ktora sie przygadza na ziemi/  
 Sa sprawiedliwi szezzy sprzyklady pieknemi.  
 Ktorem sie wiec przydacie iak by złe czynili/  
 Sa też y nie pobożni w złościach swych opili.  
 Trąsía sie iż ie maia za ludzi cnotliwe/  
 Alec y to iest prozność swiata sprawy żywe.  
 Chwalitem tedy rostok nie maś nic lepszego/  
 Jeno iesc/ pić/ żazywać/ bydz wesolym swego.  
 Bo to ieno zostawa z pracy wierney twoiey/  
 Czegoc Bog nadał żzy ze wedle myśli swoiey.  
 Dla tegozem ia vdal mysl swoa bych iuz wiedział/  
 Sprawy ktore sie znami dziaia com powiedzial/  
 Człowiek by też na medrśy nie spiac wednie w nocy/  
 Nie ogarnie rozumem wielkiey Bozey mocy.

CAPIT: IX.

Z Aprawdam to wważal wśytko w sercu moim/  
 Bych sie stego wyprawił przed rozsadtkiem twoim.  
 Jz sprawiedliwi/ mdrzy/ znażznemi sprawami/  
 W reku Bozych zarosze sa swemi zabawami.  
 A człowiek nie moze znać kożdy ni miłości/  
 Z tych spraw ktore ma osoba ni też nienawiści.  
 Jednako sie przydacie mdrzym sprawiedliwym/  
 Przydzie im pomrzec wśytkim/ tak tym iak zlosliwym.  
 A toć iest miedzy wśemi y naygorśa prawie/  
 Jz ieden koniec wśytkich przypatrz sie tey sprawie.  
 Serce ludzkie pelne iest skalenswa y złości/  
 A w tym pomra iak drudzy/ kożdego smierc z chłości.  
 Bowiem poki człek żywie z ludzmi w towarzyśtwie/  
 W iakim kolwiek iest sianie chocia y w wbośtwie.

D

Poty



## Vanitas

Poty wódy ma nádzieie/ ábowiem pies żywy/  
Lepšy niź iuž lew zdechly choć byl swiátowlivy.  
Bowiem ci ktorzy žyia wšfscy pomrzeć máia/  
Ci záš ktorzy pomárli ni o co niedbáia.  
A niewiedza ničego zginelá pámiatka/  
Juž go y zabazono/ rod znišezal do sezabka.  
Zginelá milość iego/ zaždrość/ obmowisko/  
Nienawiść/ zlość/ yporność/ y tež tego blisko  
Czož maš dšialáć pokis żyw wžyway swoiego  
Chlebá/ zwišelem záwŕŕe/ á mečay cudzego.  
Piy wino zdoبرا mysla/ ábowiem tve spráwy/  
Sa wdziezne Bogu twemu/ iest ná cie lástáwy.





Szaty twoie niech beda ochedożne zawizdy/  
 Oleykiem sie pomazuy wdziecznie wonnem kazdy/  
 Patrz iak zyc masz z zonia twa ktoras vmitoval/  
 Kochay sie wniewy stanuy bosiey to sluboval.  
 Potis tu ieno jest zywo toć twoia czaslestka/  
 Kostofuy zna zweselem gdy chce niewiafestka.  
 Wszytko coć przydzie do rat twych tu wczynieniu/  
 Czyn wedle możności tweoy gdyz to masz w zrzadzeniu.  
 Bo iak vmrzysz nie masz nic/ niemasz ni madrości/  
 Zadney pracy iuz nie znasz ni vmietności.





## Vanitas.

J Potymem sie obrocił y wyzrzatem woyny  
Wielkie miedzy mocarzmi/ ale chocia zbroyny/  
Już im mocy nieśtaie madrym także chlebá/  
Ani rostopnym bogactw ktorych ludziom trzebá.  
Także wozonym lásti wŝytko czas przygodá/  
Przypada ná tozdego myślić o tym škodá.  
A godys pewien nieszesćia co godzina słowiek/  
O coż sie piezoluie trawiac ro frásunkách wiek.  
Jáko ryby lub praki co siećia imáia/  
Tak ludzie co godzina nieszesćia smyćiais.





Vanitatum.

466

Widziałem też ten dowcip głowicki mądrego/  
Który inszych wybawił powiem mądrość jego.  
Miasto nie wielkie było a w nim ludu mało/  
Przeciw ktoremu Książę z moca przyjechało.  
Obległ w kolo/ chciał ie zbić basty pobudował/  
Jeden szł dowcipem swym to miasto zachował.  
Jż był niedzǎ/ ubogi/ żaden nan nie wspomniat/  
Ani iego mądrości przez ten czas nie pomniat.  
Tedy m powiedział/ mądrość iest zacnieysza niż moc/  
Głupi to lekce wazy/ iednak mądrym pomoc.  
Mów ty co chcesz z dowcipem słow tych nie słuchajia/  
A owsem to ża frąskte sobie pożytaia.





Vanitas

Słow ludzi mądrych rǎdзи w pokoju słucháia/  
 A słoných dla złých spraw nie tworzy w zgardzáiá.  
 Lepša jest záwse mądrosć niź wojenne zbroie/  
 Ale grzesnym wplyna ich obficie zdrowie.  
 Jesli by sie Pan gniewem popędził ku tobie/  
 Nie opuścayże mieyscá tym zwyciężyš sobie.  
 Páná twego ábowiem płochosć wiele zlego  
 Nábroi/ á pokorá vchowa od zlego.

CAPIT: X.

**B**ak muchy zásmradzáiá zła w Aptece wonia/  
 W oleykách rozmáitých plugástwem swym czynia.  
 Ták na mnieysze słensstwo ospeca człowieká/  
 W wchwale w mądrosći tego od początku wieká.  
**J**Serce mądrego człeká/ ciagnie ku dobremu/  
 A słoného głupcá ku wšytkiemu złemu.  
 W wšytkich ták rozumie że też są słeni/  
 Owo mu sie w wmyśle opák wšytko mieny.  
**J**Jest też kłopot ná ziemi błedowi podobny/  
 Ten kto ma lástke Pánška bedac inź sposobni.  
 Do posług swych odchodzi/ á inšych stánowia/  
 Ná vrzedy wysokie ták predko wozowa.  
**J**Widzialem też ná koniec/ slugi pácholetá/  
 A Pánow piešo chodzac/ nedznie niebožetá.  
 Slugá tego vzyie lepiey swych wczásnosći/  
 A on we wšem złe cierpi/ choć ma wiele wlosći.  
**J**Kto podkim dólki kopa sam wen predko wpádnie/  
 A kto rozgradza płoty włási wáź snádnie.  
 Kto też dźwiga kámiemie ábo podrebuie  
 Drzewo iákie/ zráži sie/ mech sie w tym poźnie.  
 Jesli przytepi ostrze á nie po ostrzy go/  
 Musi mocy przykládać konczycь pozetego.



- Tak przychodzi tym wiecey czeleciowi zmadrości/  
Gdy polornie dowcip tym wiecey zacności.
- J Człowiek ieżeczny nie jest od iadowitego  
Weża/ ktory wkaśi rozny zaktetego/  
Jak przed toba skalnie inzego ohydzi/  
Tak y ciebie wyszedhy/ przed drugim obrzydzi.
- J Wargi salonych ludzi sa bardzo skodliwe/  
Z ust madych w dziecne słowa kiedy sa prawdziwe.  
Poczetek slow salonych jest przemierze glupstwo/  
Konec powiesci tego jest sprosne salenswo.
- Szalony wiele mowi powieda iz czlowiek/  
Niewie co ma przydz ponim co wyrzeze kolwiek.  
Aco co ponim bedzie ktocz oznaymi temu?  
Nie umie sobie radzić y salenswem swemu.
- J Dla lenstwa twoiego schylaia sie dachy/  
A dla niedbalych rak twych psuies wszystkie gmachy.
- J Dla czi sprawnia bankiet wino rozwesela/  
Co idzie za pieniadzmi gotniac dla wiela.
- J Nie zlorzezy Krolowi ani w myśli swodey/  
Ni w zamknienu przetlinay w secretarni twoiey.  
Bowiem y ptak powietrzny roznie sie glos taki/  
Naydzie sie w domu zdrayca ani zrozniefiaki.

## CAPITV: XI.

- J Istay chleb twoy na wode naydziesz go zas potym/  
Wdzielay chleba twego tak tym iak owo tym.  
Bowiem niewiesz co ma przydc zlego na twa ziemie/  
Moze cie dzis Bog skarac y twe wszystkie plemie.  
Jesli masz nazbyt wlosci obficie wszystkiego/  
Wdzielay insym sezodrze skarbu dobra twego.  
Kto sie nawiacr oglada nigdy siac nie bedzie/  
Wpatruiac lepszy czas tedy z zimem siedzie.



## Vanitas

**J**ako niewiesz początku iak sie dziecie zacząnie/

Iak sie zrasćia kostki/ y iak ducha znaćnie

**S**am Bog wlozy w brzemienna sprawa Boza dżiwona/

Tak niewiesz sprawy Bozey ktora jest przeciwna.

**R**ozumowi ludzkemu wsiytkie inise rzeczy/

Sam Pan Bog opatruie/ y sam ma w swej pieczy.

**S**iey nasienie tve rano wieczor niedopuszay/

Bydż rece odpoznely czasu nie wpuszay.

**G**dyś niewiesz co by bylo ku lepszemu tobie/

Azmiy też w czas pogodny/ wieczor spoźni sobie.

**M**ilo to bywa pátrzyć gdy stońce wesolo/

W schodzi/ zachodzi takie obiezarowfy wkoło.





Ale gdy plutaawy dzień człowiek osłabie/  
 Zlenieie / z niłzemnieie / iák słuzony žieie.  
 Žaište choć by człowiek był żyw przez lat wiele/  
 A choć by sie weselit bedac w tym tu cieie.  
 A przywiobl sobie w pámieć czasy utrapienia/  
 Co sie kiedy przydało / ták swiata w zgardzenia.  
 Názowie to proznošcia / y nedzna chćiwosćia /  
 A máietnošcia w zgardzi co miał z obfitošcia.  
 A przetož mlodziemiaštku wesel sie w mlodosći /  
 Vzyway co žamyšliš hadž syr swey chćiwosći.  
 Leč wiedz iż dla tych rzeczy Bóg cie karác bedžie /  
 Gdy ná swym strážnym sadžie w frogim tronie siedžie.  
 A iż mlodosć / dšiećinstwo / sa wielka proznošcia /  
 Oddal frášunk od serca nie paray sie žlošcia.

## CAPIT: XII.

**P**Omni ná Stworžycielá czásu twey Mlodosći /  
 Dymi iákomštwá swego y márney chćiwosći.  
 Pierwey niž beda dni złe w ktore rzezeš sobie /  
 Iž sie wnich inž nie Kocham / wspomniž potym toble.  
 Pierwey niž sie starzeieš gdy smierć następuje /  
 Gdy inž rece twoie drža / grubarž doł gotuie /  
 Czy mgla bielmem žáida roškosy vřláia /  
 Trzonowe zeby mocne pomálu stábieia.  
 Spáć nie može w testnicy žáledwie co rzeze /  
 Wře spiewánia omierzna / o nedžny człowieze.  
 Tuž sie boi pogorách przechadžác wysokich /  
 Vřláiac y držac w drobze / pátržac mieře řerokich.  
 Ošiwieie do řesá tež brzemie na mnieyře /  
 Bedžie y lastá ciežić iák drzewo na wietře.  
 Nie bedžie mu požadno nic / myřli ogrobie /  
 Siedžac w kaćiku ciemnym cychuřienko sobie /



## Vanitas

Aliści co godziná ledwie wyrzekł słowo/  
Dopiero známi siedział czerstwiusienko z browo  
Umárt/ świećcie niezbedny wszela ziemiá ziemie/  
Alić zánim niedlugo postó tego plemie.  
Naywieksza próżność w świećcie mowi Káznodzielá/  
Wszystko ná świećcie márne y słaba nádzieia/  
Co mogli rozumem poiac lud vmielctności/  
Káznodzielá náuczy zwiela przypowieści.  
Te zlozymy przywiódł wśech aby ich słucháli/  
Gdyz máia słowa wdzieczne oczym sie badáli.  
Słowa ludzi madych sa iák gwozdzie przybite/  
Od przednieyszych w zebrániu by kwiaty rozwiite.  
Synu moy strzeż sie pilnie zebys oproć tego/  
Wiecey sie niedomyślal przyczyniaiac czego.  
Bo niemáś w składániu Ksiąg koncá/ krotceoz powiem/  
Strapienie ciála ieno/ inákszey ia nie wiem.  
Slyskalesz koniec wśech spraw/ boy ze sie iuz Bogá/  
Strzeż rozkazania iego by nie przystá trwozá  
Ná cie/ gdyz doskonałosc ludzka w tym nalezy/  
By to wiedzieli gdyz swiat tak y owak biezy.  
Takzeć Bog każda sprawe ná sad swoy przywleddie/  
Który wśelka rzecz skryta wśytkich wiedzieć bedzie/  
Dotonzenie.





## Do tego co przeczytał.

**Z** Koznialesz sytelniku te świeckie zabawy/  
 Co w sobie zamytkaś proznej ludzkiej sprawy.  
 W kłopotach wstawiesznych/ przeto masz rolosci/  
 Wzywaj/ dar to Boży/ wymi swej chciwości.  
 Jedz/ pij/ zawiś chedogo/ rostkofy zżyway/  
 Chlebem swoim przyaciół rozlicznych nabyway/  
 W bogiem też rozdawaj niezaluy iem chleba/  
 Bo to nie szkoda twoia/ iesliż im potrzebá.  
 Niey litosć nad poddanem/ przeyrzy slugom czasem/  
 Tak że nad ktem też masz moc winowaycom wassem.  
 Pusc rancori imo sie zamiechay chytrosci/  
 Praw/ y kłopotow wshytekich: gosci po tey zlosci.  
 Jesli cie też kto wyzwie ná taka niezgode/  
 Pogodz sie z nim w milosci mali sciebie szkode.  
 Nagrodz/ odday/ zmów sie z nim dyabel ze wam potym/  
 Parac sie taka zloscia y wielkim kłopotem.  
 Zruc wpor serca/ radze: gdy sie poiednacie/  
 Jak by z was ciezary zdiat/ sami to wznacie.  
 Nasz zone miluy ia/ bo w domu nie zgodá/  
 Jesli sie kiedy naydzie nie zliczona szkoda.  
 Nie czyn tey nic ná przytrosc obá sie skanuycie/  
 Choć nie gmysli tak mowia/ przedsie tey folguycie.  
 Tute nie moze zżywać swych wdziecnych rostkofy/  
 Gdy masz zone/ y dzieci/ y szeladz rosplofy/  
 Musi tam bydż iak w piekcie/ bys mie karmil zlotem/  
 Tedy bych tam nie zmieskal/ niechce mowic o tym.  
 Jeno o zgodzie swietey/ kto chce zżyć swiata/  
 Wgasi wskol gniew domowy/ gdyż w tym woleka strata.  
 Frasunek suszy kosci/ owo wshyckie rzezy/  
 Kto chce zżywać swiata/ trzeba miec napięzy.



Do tego co przeczytał.

Prává/ woyny/ rostertow/ iák Dyabla sie chronić/  
Orwo ná wše frásunki niechćiey nigdy gonić.  
Slyš wiele á máto mów tákže widž nie widžac/  
To obminac/ drugie w taz/ trzecie wżgárdžay syžžac.  
Vydžieš ták wielu rzezy/ drugi ná frásunek/  
Vpiti sie ták bydlo/ piac mocny trunek/  
A žowie to rostokša/ nieták či to tržebá/  
Vžyvác dárov Božych spracey swoiey chlebá.  
Jedž/ piy/ hoynie/ á chęžesli spryiacielem siedžieć/  
Nie przynaglay iešć przez gwalt ták o tym ráž wiedzieć.  
Quot capita tot sensus, mnie žás niesmákuie/  
Ni tedzenie ni picie/ kto nagle čęžtuie.  
Kiedy ž iem stuke miesá/ drugiey sie dostámie/  
Kuržatko/ Kurpátwe/ przybedžie sil Pánie/  
Járžinke ktemu tlušta kiedy nágotuia/  
Juž ia dobr iák y drugi gdy mie ták čęžtuia.  
Kiedy chęž iešć co wiecey inž tym zdrowiu škodža/  
A rozliezne choroby stego sie wiece rodža.  
Pržeto nie iedž inž wiecey chęžesli byš byl zdrowy/  
Nie pogardžay že rádžec tey to moiey mowy.  
Bo stego scyátyki/ y constypátywy/  
Pedogri/ áperuri/ žywot občiazliwy.  
Winá/ tákže kánary/ pić co zdrowie žnoši/  
Jákoš tu vnas nie pić kiedy gwalttem wproši.  
Jeno ten ieden proši/ ali džešiatemu/  
Dostáto sie y wiecey/ dam baženiu twemu.  
Cžoš žá rostkož spiwšy sie kiedy džiwy broiš :  
Rozliezne swoie kúnšty swym šalenstwem stroiš.  
Vlážáiu trž iák stęžony/ y ták głupi chodžiš/  
Chwalíš go že čie spoil w taz/ mu oddác godžiš.  
Wygrales/ ach nieštožyž : džiwnec to tu džeie/  
Pogámin žás ž tákich spraw/ žnas sie čęžto šmieie.

Alle gdyš



## Do tego co przeczytał.

Ale gdyz to tu vnas dawny jest obycaj/  
 Ty piy coś sie náložyl gdyz maś ten swoy zwycaj.  
 Jednak co ich zginelo dla tego piianstwa/  
 Wiecey nyli od mieczá takze dla objarstwa.  
 Nie zliezyl by przypadkow/ powiem ná iednego/  
 Jak go dyabel wlowil szlowieka stronnego/  
 Obiecal mu bogactwa vczyn ieno dla mnie/  
 Zgwalcé pántente sasiedzka doznas tego po mnie  
 Jz ty stego tak wybrnieś/ ná to mu powiedzial/  
 Jdz ty ezarcie do piekła/ á ezart to nan wiedzial  
 Jz rad kuslá náchilal/ rzece/ chce go kusic/  
 Vczyn je te rzeć dla mnie: Oycá chcey zádušic/  
 Abo zábiy iak moześ: do piekła šatanie/  
 Rzece mu: y chce iśc preos/ zmieysca šwego wštante.  
 A dyabel nan záwola/ stoy/ stoy/ iesze málo  
 Vczyn licha rzeć dla mnie/ pátrz je co sie štáto/  
 Vpiy sie przez me zdrowie/ nec pieniędzy dosyc/  
 Nie dal sie wiele o to ten to isty prošyc.  
 Sedl ná wino vpił sie/ iuz niewie o šwiecie/  
 Porwal pánné zgwalcit ia á ezart w vcho plecie.  
 Jz po Oycá poslano by go mogł hánowác/  
 Ktory go pozal stego všilnie štofowác.  
 A on pánné pušciwšy Oycá zá mordowal/  
 Sam záto čwiertowány/ co dyabel špráwował.  
 Przeto sie štrzedz potrzebá takowey roškošy/  
 Niech kto chwali piianstwo y niech sie kókošy  
 Swoia pelna iáto chce márné vtracaia/  
 Škad wšiac škad wšiac pić musi drudzzy sie wšciagaia.  
 Dawno bylo powšciagác/ iuz teraz pić musiš/  
 Musial byš vmrzec nagle y tak sie iuz krcušiš.  
 Drugiem w mieštku nie štánie niemáś nic wchátupie/  
 Przepil wšytko przetyral/ nie czyn ty tak glupie.



Do tego co przeczytał.

Młodziency przestrzegam was od zbytku takiego/  
Nie piąycie nic nazbyt trunku wśelakiego.  
Bo sie wnatrze wypali/ patrż ná pińnice/  
Umárłby gdyby niepił chłodnego spivnice.  
Meczennikiem takiego moze nazwać każdy/  
Co rad nie rad musí pić iuz dzień po dzień zawnždy.  
Bo wnatrze prze opilstwo popsowane máia/  
Abo choroba pląca abo vmieráia.  
Chcešli rostkofy záżyć dośc pulquarty wlná/  
Wipić co dzień przyiedle/ niech będzie nowiná.  
Wiecey wypić chcešli żyć długo ná tym świecie/  
Bo dla zbytku takiego smierć predko zágniecie.  
Stym proše vniżenie iesliżem źle pisal/  
Nie lay mi znągla w ocy/ chybábych nie slyšal.  
Bom ci ia wam zmiłosci te rzeczy vczynil/  
Owšem przeczytay ten wiersz/ ktorym tu przyezynil.  
Nie czyn kostu wiekšego niż dochody misa/  
Bo zbiory wšytkie twoie dluznicy rozniosa.

Gdy człowiek żyje wmierności/  
Nie wtráci máietności.  
Wšytko mu sie dobre wodzi/  
Ato droga mierności chodzi.  
Mazdrowie/ pámić/ doślátek/  
Wyćwiczenie dobre dziátek.  
Wspráwách czynność smáł w iedzeniu/  
Snádný oddech w przyrodzeniu.  
Wšwoich rzeczách ostrozmieszy/  
Bogu/ ludziom/ przyiemnieszy.



**E**brietas est flagitiorum omnium mater, culparumque materia, radix criminum, origo vitiorum, turbatio capitis, subuersio sensuum, tempestas lingue, Procella corporis, Naufragium castitatis, Amissio temporis, infania voluntaria, ignominio sus languor, turpitude morum, dedecus vite, honestatis infamia, Animę corruptella. Ebrietas in utroque sexu cuncta mala appetit & nefanda comittit, & vt ait Apostolus Regna celestia apertentibus denegat, in summa Ebriosus confundit naturam, amittit gratiam, perdit gloriam, incurrit damnationem eternam, Valde turpe est vt quem non vincit homo vincat libido & obruatur vino qui non vincitur ferro. Angulinus ad quendam comitem & ad sacras virgines

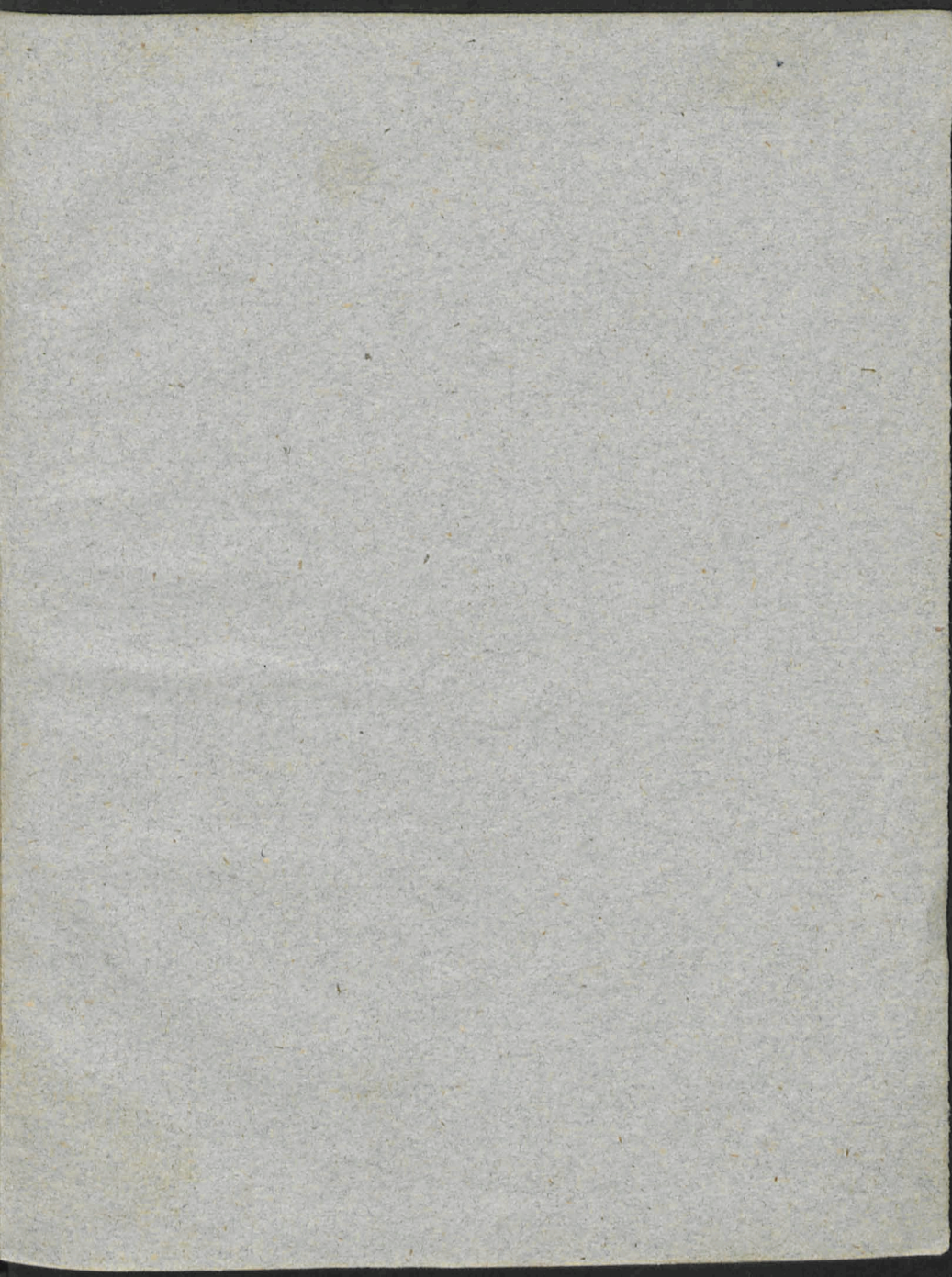




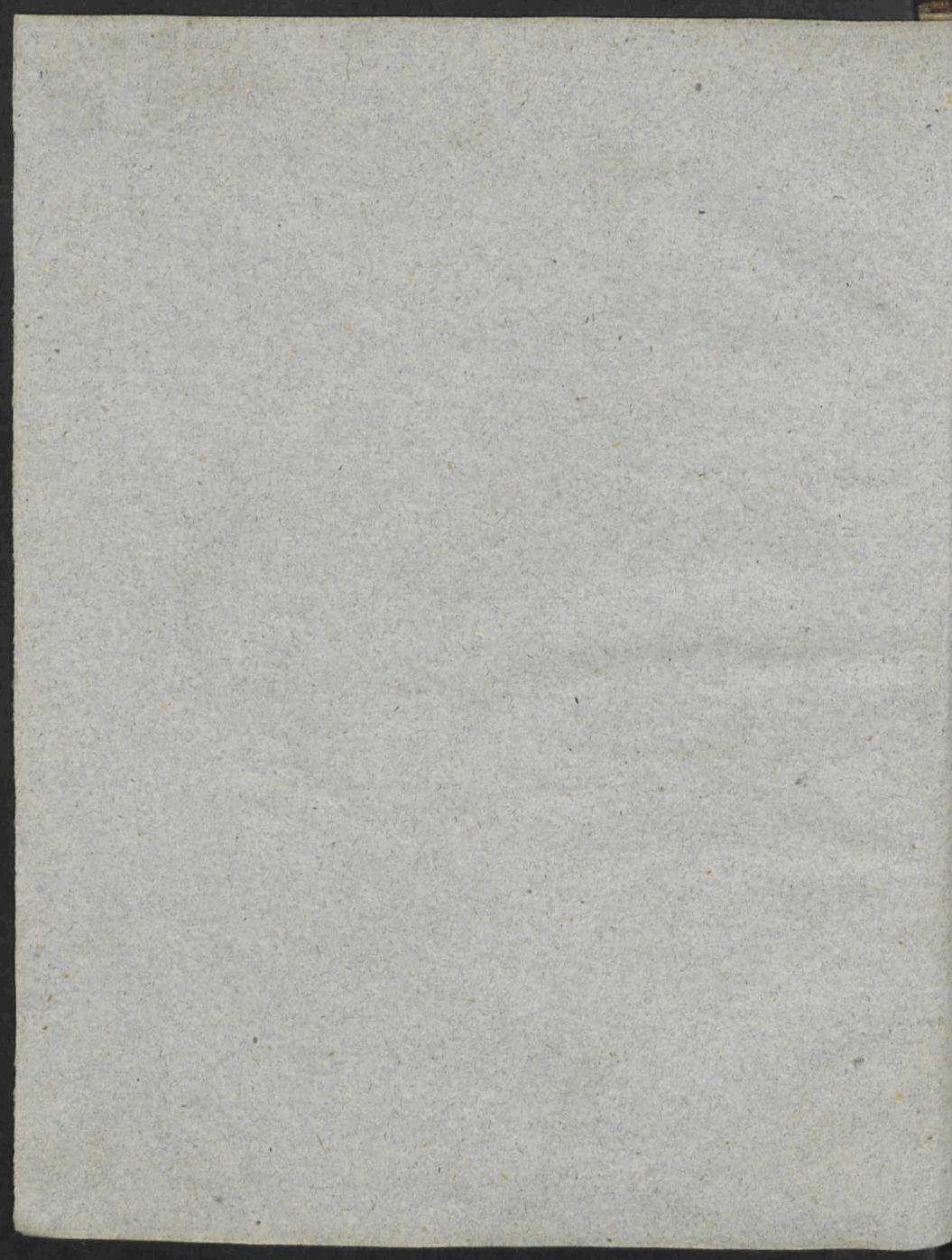


6418  
21











6418  
21



